

STAY  
SAFE!

GCL  
**+Vision one**  
**S/M SIZE 250s**

SET CONSISTING OF A  
REUSABLE FRAME  
AND 5 VISORS.

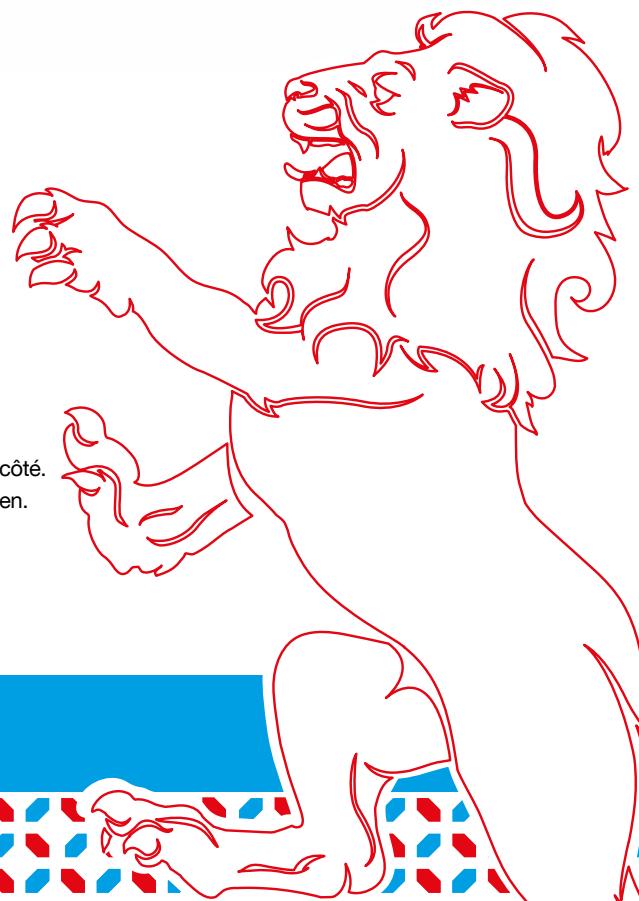
- Set consistant en un cadre réutilisable et 5 visières
- Set bestehend aus einem wiederverwendbaren Rahmen und 5 Visieren.



## FACE SHIELD, EXCHANGEABLE

Écran facial, interchangeable  
Gesichtsschutzschild, austauschbar

Very light. Highly transparent polycarbonate, covered with a protective film on each side.  
Très léger. Polycarbonate hautement transparent, recouvert d'un film protecteur de chaque côté.  
Sehr leicht. Hochtransparentes Polycarbonat, auf jeder Seite mit einer Schutzfolie überzogen.



## FACE SHIELD, EXCHANGEABLE

Écran facial, interchangeable  
 Gesichtsschutzschild, austauschbar

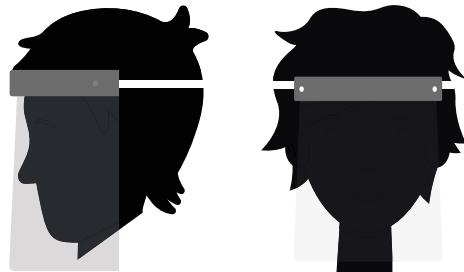
### EASY TO ASSEMBLE / FACILE À ASSEMBLER / LEICHT ZU MONTIEREN



**ENGLISH – CAREFULLY READ THESE USER INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS VISOR** These products are classed as Personal Protective Equipment (PPE) by the European PPE Regulation (EU) 2016/425 and have been shown to comply with this Regulation through limited testing against the Harmonised European Standard EN 166:2001 (see below). This product is designed to provide some protection against contact with airborne droplets that may constitute a biological hazard. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and care must always be taken while carrying out the risk-related activity. Never use this visor for protection against other hazards for which the product is not design for or tested against. **This product is certified for “use against COVID-19 virus threat and not for general industrial applications”** requiring a specific mechanical performance. **How to assemble the product:** Hold the front plastic band and insert the 2 central pins into the central holes of transparent face shield. Then force the lateral part of the front plastic band straightening it; insert the lateral pin inside the transparent shield. Do the same on the opposite side with the 4th pin. Fix the (black) elastic band on the 2 sides of the front plastic band. Try the face shields to check if it is tight enough; if not, re-adjust the elastic band using a different hole (tighter or looser). **Remove the protective layer on both sides.** **How to wear:** The forehead plastic band should sit approximately 1.5-2.5 cm (1/2 - 1 inch) above the eyebrows, with the bottom of the shield sitting below chin level. **How to clean:** Rinse with warm soapy water; do not use solvent based cleaning agents. **PERFORMANCE AND LIMITATIONS OF USE** – These products have been tested in accordance with EN 166: 2001 Clauses: 6 | Design; 7.1.1 | Field of vision; 7.1.2.1 | Refractive powers; 7.1.2.2 | Transmittance; 7.1.2.3 | Diffusion of light; 7.1.3 | Quality of materials; 7.1.5.1 | Stability at elevated temperature; 7.1.7 | Resistance to ignition; 7.2.4 | Droplets and splashes of liquids **FITTING AND SIZING** – Only wear products of a suitable size that are correctly adjusted. Products which are too loose may not stay in place and if too tight will be uncomfortable. The size of these products is marked on a label attached with the assembly kit and they are available in the following sizes: S/M fitting with head size from 54 cm to 59 cm - M/L fitting with head size from 58 cm to 64 cm. **Additional details:** Before use Try the face shields to check if it is tight enough; if not, re-adjust the elastic band using a different hole (tighter or looser). Remove the protective layer on both sides. Wear the face shield in a way that the forehead plastic band should sit approximately 1.5-2.5 cm (1/2 - 1 inch) above the eyebrows, with the bottom of the shield sitting below chin level. **COMPATIBILITY** – To optimise protection, it will be necessary to use these products with suitable gloves/gowns/masks. In this case, before carrying out the risk-related activity, consult your supplier or supervisor to ensure that all your protective products are compatible and suitable for your application. **Warning -** Parts of the visor that come into contact with your skin may lead to allergic reactions. In this case please discontinue use and seek medical advice. **STORAGE AND TRANSPORT** – When not in use, store the visor in a well-ventilated dark place away from sunlight and extremes of temperature. Never place heavy items on top of it. If possible, avoid excessive folding and preferably store it hanging vertically. If the product is wet, allow it to dry fully before placing it into storage. **OBSCURENCE** – This visor has a shelf life of 2 years. Service life will depend on usage conditions but the visor should be disposed of and replaced if badly scratched or damaged in some way that prevents safe use. **REPAIR** – If the visor becomes damaged, it will NOT provide the optimum level of protection, and therefore should be immediately either replaced or repaired. Never use the damaged product. Repair of any part of the product is not permitted. If in doubt always consult the manufacturer for replacement parts. **CLEANING** – Only use the following recommended cleaning treatment - Rinse with warm soapy water **NEVER** use solvent based cleaning agents. **Declaration of conformity** (<https://gcltechnologies.lu/faceshields>)

**FRANÇAIS – VEUILLEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS UTILISATEUR AVANT D'UTILISER CETTE VISIÈRE:** Ces produits sont classés dans la catégorie équipements de protection individuelle (EPI) par le règlement européen (UE) 2016/425 et il a été démontré qu'il est conforme au règlement en cours par des tests limités en accord avec les Normes européennes EN 166:2001 (voir ci-dessous). Ce produit est conçu pour fournir une certaine protection contre le contact avec des gouttelettes aéroportées qui peuvent constituer un risque biologique. Toutefois, n'oubliez jamais qu'aucun élément de l'EPI ne peut fournir une protection sûre sans analyse de risque liée à l'exécution de l'activité. N'utilisez jamais cette visière pour vous protéger contre les autres dangers pour lesquels le produit n'est pas conçu ou testé. **Ce produit est certifié pour une « protection contre le risque lié au COVID-19 et non pour une protection industrielle » qui nécessite des performances mécaniques. Comment assembler le produit :** Tenez le support en plastique avant et insérez les 2 tenons centraux dans les trous centraux de l'écran facial transparent. Puis forcez la partie latérale du support plastique avant le redresser ; insérez le tenon latéral à l'intérieur de l'écran facial. Faites la même chose de l'autre côté avec le 4ème tenon. Fixez la bande élastique (noire) sur les 2 côtés du support plastique. Essuyez la visière pour vérifier si elle est suffisamment serrée ; sinon, réajuster la bande élastique à l'aide d'un trou différent (plus serré ou plus lâche). **Retirez la couche protectrice de chaque coté de l'écran facial.** **Comment porter la visière :** Le support positionné sur le front doit être à environ 1.5-2.5 cm (1/2 - 1 pouce) au-dessus des sourcils, avec le bas de l'écran situé sous le niveau du menton. **Comment nettoyer :** Rincer à l'eau chaude savonneuse; n'utilisez pas d'agents nettoyants à base de solvants. **PERFORMANCE ET LIMITES D'UTILISATION** – Ces produits ont été testés conformément à l'EN 166: 2001 Clauses: 6 | Conception; 7.1.1 | Champ de vision; 7.1.2.1 | Pouvoirs réfractifs; 7.1.2.2 | Transmission; 7.1.2.3 | Diffusion de lumière; 7.1.3 | Qualité des matériaux; 7.1.5.1 | Stabilité à température élevée; 7.1.7 | Résistance à l'allumage; 7.2.4 | Gouttelettes et éclaboussures de liquides. **PORT DE LA VISIÈRE ET TALESSES** – Ne portez que ces produits d'une taille appropriée qui sont correctement ajustés. Des produits trop lâches peuvent ne pas rester en place et si trop serré il sera inconfortable. La taille de ce produit est indiquée sur une étiquette avec le kit d'assemblage. Les tailles suivantes sont disponibles : Taille S/M pour tour de tête de 54 cm à 59 cm - Taille M/L pour tour de tête de 58 cm à 64 cm. **Remarques :** Avant utilisation, veuillez essayer les visières pour vérifier le serrage correct ; sinon, réajuster la bande élastique à l'aide d'un trou différent (plus serré ou plus lâche). Retirez la couche protectrice des deux côtés. Portez la visière de manière que le support positionné sur le front, à environ 1.5-2.5 cm (1/2 - 1 pouce) au-dessus des sourcils, avec le bas de l'écran situé sous le niveau du menton. **COMPATIBILITÉ** – Pour optimiser la protection, il sera nécessaire d'utiliser la visière avec des gants/blouses/masques adéquats. Dans ce cas, avant d'effectuer l'activité liée au risque, consultez votre fournisseur ou supérieur pour assurer que tous vos produits de protection sont compatibles et adaptés à votre application. Avertissement – Des éléments de la visière qui entrent en contact avec votre peau peuvent entraîner des réactions allergiques. Dans ce cas, veuillez cesser d'utiliser la visière et consulter un médecin. **STOCKAGE ET TRANSPORT** – Lorsqu'elle n'est pas utilisée, rangez la visière dans un endroit sombre bien aéré, loin de la lumière du soleil, évitez les températures extrêmes. Ne placez jamais d'objets lourds sur la visière. Si possible, évitez le pliage excessif et de préférence stockez suspendu verticalement. Si le produit est mouillé, laissez-le sécher complètement avant de le ranger. **DURÉE DE VIE** – Cette visière a une durée de conservation de 2 ans. La durée de vie dépendra des conditions d'utilisation, mais la visière doit être éliminée et remplacée si elle est fortement rayée ou endommagée d'une manière qui empêche l'utilisation en toute sécurité. **RÉPARATION** – Si la visière est endommagée, elle ne fournit PAS le niveau de protection optimal, et devrait donc être immédiatement remplacée ou réparée. N'utilisez jamais le produit endommagé. La réparation d'une partie quelconque du produit n'est pas autorisée. En cas de douleur, consultez toujours le fabricant pour des pièces de rechange. **NETTOYAGE** – Nous recommandons de nettoyer uniquement de la façon suivante - Rincer à l'eau savonneuse chaude. **NE JAMAIS** utiliser d'agents de nettoyage à base de solvants. **Déclaration de conformité** (<https://gcltechnologies.lu/faceshields>)

**DEUTSCH – BITTE LESEN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG BEVOR SIE DEN GEISCHTSSCHUTZ VERWENDEN** Diese Produkte sind nach der europäischen PSA-Verordnung (EU) als persönliche Schutzausrüstung (PSA) eingestuft und erfüllen diese Verordnung nachweislich durch begrenzte Tests gemäß der europäischen Norm EN 166:2001 (siehe unten). Dieses Produkt ist so konzipiert, dass es einen gewissen Schutz gegen Kontakt mit Tröpfchen in der Luft bietet, die eine biologische Gefahr darstellen können. Es darf jedoch nicht vergessen werden, dass kein Element der Schutzausrüstung einen 100-prozentigen Schutz garantiert und Sie daher immer vorsichtig sein sollten, wenn Sie eine mit Gefahren verbundene Tätigkeit ausüben. Verwenden Sie diesen Gesichtsschutz nicht zum Schutz gegen Gefahren für die er nicht gedacht ist und auf die er nicht getestet wurde. **Dieses Produkt ist zertifiziert für den „Einsatz gegen die Bedrohung von COVID-19“ und nicht für allgemeine industrielle Verwendungen, die eine bestimmte mechanische Leistung erfordern. Zusammenbau des Produkts:** Halten Sie den vorderen Plastikriemens fest und stecken Sie die beiden zentralen Stifte in die zentralen Löcher des transparenten Schildes. Drücken Sie nun den Schilt entlang des Riemens fest und stecken Sie den seitlichen Stift in das seitliche Loch. Wiederholen Sie dies bei dem letzten Stift an der gegenüberliegenden Seite. Befestigen Sie das (schwarze) Gummiband an den zwei Enden des Plastikriemens. Probieren Sie den Gesichtsschutz am um zu sehen ob er gut sitzt. Wenn nicht, können Sie das Gummiband anpassen (fester/lockerer) indem Sie ein anderes Loch verwenden. **Ziehen Sie die Schutzfolie von beiden Seiten ab.** **Wie der Schutz zu tragen ist:** Der Plastikriemen sollte ungefähr 1,5 - 2,5 cm (1/2 - 1") über den Augenbrauen sitzen, wobei sich der untere Teil des Schutzes unter dem Kinn befinden sollte. **Wie der Schutz zu säubern ist:** Verwenden Sie warmes Seifenwasser, verwenden Sie keine lösemittelbasierten Reinigungsmittel. **VERWENDUNG UND EINSCHRÄNKUNGEN** – Diese Produkte wurden nach den folgenden EN 166:2001-Klauseln getestet: 6 | Design; 7.1.1 | Sichtfeld; 7.1.2.1 | Brechkraft; 7.1.2.2 | Durchlassgrad; 7.1.2.3 | Lichtenkung; 7.1.3 | Qualität des Materials; 7.1.5.1 | Stabilität der Temperatur; 7.1.7 | Entzündungsbeständigkeit; 7.2.4 | Tröpfchen und Spritzer von Flüssigkeiten haben. Wenn Sie zu lose sitzen könnten die Produkte verrutschen und wenn sie zu fest sitzen könnten sie unbehaglich sein. Die Größe der Produkte ist auf einem Etikett angegeben, das den Bausatz belegt. Sie sind in den folgenden Größen erhältlich: **PASSFORM UND GRÖÙE** – Tragen Sie nur Produkte der richtigen Größe, die Sie korrekt angepasst haben. Wenn nicht, passen Sie das Gummiband an indem Sie ein anderes Loch verwenden (enger, lockerer). Entfernen Sie die Schutzfolie zu beiden Seiten. Tragen Sie den Schutz so, dass das Stirnband ungefähr 1,5 - 2,5cm (1/2 - 1") über den Augenbrauen sitzt, wobei sich der untere Teil unter dem Kinn befindet. **KOMPATIBILITÄT** – Um den Schutz zu verstärken, sollten Sie das Produkt mit passenden Handschuhen/Kitteln/Masken tragen. In diesem Fall sollten Sie Ihren Körper oder Vorgesetzten fragen um sicher zu gehen, dass alle Elemente der Schutzausrüstung kompatibel sind und für eine gefährliche Tätigkeit geeignet sind, bevor Sie sie ausführen. **Warnung –** Die das Produkt nicht verwendet wird, sollte der Gesichtsschutz fern von Sonnenlicht und extremen Temperaturen, an einem dunklen und gut durchlüfteten Ort aufbewahrt werden. Legen Sie nie schwere Objekte darauf. Wenn möglich, vermeiden Sie es, das Produkt zu falten. Hängen Sie es am besten auf und bewahren Sie es in einer sicheren Position auf. Wenn das Produkt feucht ist, lassen Sie es trocknen bevor Sie es aufbewahren. **VERBALERUNG** – Dieser Gesichtsschutz hat eine Lebensdauer von 2 Jahren. Die Lebensdauer hängt von den Einsatzbedingungen ab und der Gesichtsschutz sollte entsorgt und ersetzt werden, wenn er stark zerkratzt oder auf eine Art beschädigt ist, die eine sichere Verwendung unmöglich macht. **REPARATUR** – Wenn der Gesichtsschutz beschädigt ist, bietet er KEINEN vollkommenen Schutz und sollte daher repariert oder ersetzt werden. Verwenden Sie nie ein beschädigtes Produkt. Die Reparatur eines Einzelteiles des Produkts ist nicht erlaubt. Wenden Sie sich im Zweifelsfall immer an einen Hersteller um Ersatzteile zu erhalten. **REINIGUNG** – Verwenden Sie nur die folgenden Arten der Reinigung – Spülen Sie das Produkt mit warmem Seifenwasser ab – Verwenden Sie NIEMALS Reinigungsmittel auf Lösungsmittelbasis. **Konformitätserklärung** (<https://gcltechnologies.lu/faceshields>)



Dimensions / Tailles / Größen CM	Dimensions / Tailles / Größen	
	Women / Femme / Frauen	Men / Homme / Männer
54	S	S
55		
56	M	M
57		
58	L	L
59		
60	XL	XL
61		
62		XXL
63		
64		XXL

Video for assembling instructions  
 Vidéo d'instruction au montage  
 Video zur Montageanleitung



**REF** 140150

**LOT** 500000000090

GCL International S.à.r.l.  
 8A, rue Albert Borschette  
 L-1246 Luxembourg

**Distribution:** NetMed S.à.r.l.  
 8, Am Scheerleick  
 L-6866 Wecker

**EN 166**  
 (EU)2016/425



**CE** 2777